

「SUITS」
ERIC
CLOSE
エリック・クロース

「君といた108日」
TANYA
CHRISTIANSEN
タニヤ・クリスチャンセン

ANDREW
BRODEUR
アンドリュー・ブロデュア

「パーマー」
CHARMIN
LEE
チャーミン・リー

「砂に書いたラブレター」
WITH
PAT BOONE
パット・ブーン

「もし人生にやり直しがあったら」 と思っている人に観せたい!!

2022年米国公開映画「マリガン」
日本語字幕版製作にぜひご支援を!!

※本作品は2023年1月現在、日本語字幕版がありません

映画予告

YouTube

※設定で字幕がつけられます。



THE
MULLIGAN
A PARABLE OF SECOND CHANCES

目標金額 **300** 万円 2023年**2月7日** (火) 開始!

映画「マリガン」製作委員会&メディア伝道団体 **twr** がクラウドファンディングに挑戦!

※本プロジェクトはAll or Nothing方式のため、募集終了日までに目標金額に到達しなかった場合、いただいたご支援金は返金いたします。

キリスト教映画「マリガン」日本語版製作にご支援ください!!

「人生には何度でもやり直しの機会がある!」このメッセージを伝えたいと思い、映画「マリガン」の日本語版製作に挑戦します!

「マリガン」とはゴルフのプライベートルールで、ミスショットの打ち直しを認めることです。そこには主イエス・キリストの愛と赦しの精神があります。この作品は、「マリガン」をテーマにして、愛と赦しを教えてください。

原作はベストセラービジネス書「1分間マネージャー」のケン・ブランチャード氏:「マリガンという名の贈り物:人生を変える究極のルール」(2013年:創元社)です。

人生は順風満帆ではありません。人生は自らの手で切り開くものだと考えられている社会の中で、行き場をなくして苦しんでいる方がおられるのではないのでしょうか。人生には「もし、やり直しがあったら」と思う時が何度もあります。映画「マリガン」はそのような皆様にたくさんの「気づき」を与えてくれます。

この作品は2023年1月現在、まだ英語版の上映・DVDリリースしか行われていません。日本語字幕があればより多くの方に見ていただくことができ、また伝道のために用いることができます。海外には福音を伝えるための多くの映画や書籍がありますが、日本語化されているものはそれほど多くありません。私たちの活動を通して、日本語で伝道できる媒体を一つでも増やしたいと考えております。

イエス・キリストこそ、人生最高のキャディーです。皆様からのお祈りとご支援をぜひよろしくお願い申し上げます!!



協力: クリスチャン映画を成功させる会/ライフ・クリエイション(いのちのことば社)

READYFOR

マリガン レディーフォー



お問い合わせ先:映画「マリガン」日本語版製作委員会 / 一般社団法人 TWR (担当:笹木)
Website:twrjp.org E-mail:info@twrjp.org Tel:050-5480-0969

ご支援の方法は2通りあります。

- ①READYFORのサイトから→→
(<https://readyfor.jp/projects/mulligan2023>)
- ②TWRの指定口座(裏面へ)



ご支援の方法



WEBサイトからのご支援の方

右記サイトから、クレジットカード
または銀行振込で、ご支援ください

マリガン レディーフォー



<https://readyfor.jp/projects/mulligan2023>



申込書を利用してのご支援の方

下記の申込書にご記入の上、メールまたは郵送にてご提出ください。その上で銀行口座にご支援金をお振り込みください。※お振り込みだけではご支援金を正常に受理できません。必ず申込書もご提出ください。

お申し込み先

<宛先>

「マリガン」日本語版製作委員会
一般社団法人 TWR
担当：笹木博貴（ささき ひろたか）

<住所>〒101-0062

東京都千代田区神田駿河台2-1
お茶の水クリスチャンセンター614号室

電話：050-5480-0969

メール：info@twrjp.org

ウェブサイト：twrjp.org

振込先

金融機関

口座番号

口座名義

住信SBIネット銀行
（金融機関コード0038）

普通1839523

一般社団法人TWR
カナ：シヤ）ティーダブリューアール

支店名

法人第一支店
（支店コード106）

コース一覧

※各コース金額にシステム手数料（220円/税込）を追加した金額が合計の支援金額となります。
複数のコースを選択する場合も、お支払いごとに220円/税込となります。

1	【お気持ち支援】コース	¥3,000	・お礼のメール・日本語字幕版「マリガン」完成報告レポート・日本語字幕版「マリガン」完成ネット試写会へのご招待
2	日本語字幕版「マリガン」DVD1枚プレゼントコース	¥10,000	・お礼のメール・日本語字幕版「マリガン」完成報告レポート・日本語字幕版「マリガン」完成ネット試写会へのご招待・日本語字幕版「マリガン」DVD1枚
3	日本語字幕版「マリガン」DVD2枚プレゼントコース	¥30,000	・お礼のメール・日本語字幕版「マリガン」完成報告レポート・日本語字幕版「マリガン」完成ネット試写会へのご招待・日本語字幕版「マリガン」DVD2枚
4	【全力応援】日本語字幕版「マリガン」DVD2枚プレゼントコース	¥50,000	・お礼のメール・日本語字幕版「マリガン」完成報告レポート・日本語字幕版「マリガン」完成ネット試写会へのご招待・日本語字幕版「マリガン」DVD2枚
5	日本語字幕版「マリガン」DVDへのお名前掲載コース	¥100,000	・お礼のメール・日本語字幕版「マリガン」完成報告レポート・日本語字幕版「マリガン」完成ネット試写会へのご招待・日本語字幕版「マリガン」DVD2枚・日本語字幕版「マリガン」DVDの特典映像画面にお名前掲載（希望制）
6	【特別支援】日本語字幕版「マリガン」DVDへのお名前掲載コース	¥300,000	・お礼のメール・日本語字幕版「マリガン」完成報告レポート・日本語字幕版「マリガン」完成ネット試写会へのご招待・日本語字幕版「マリガン」DVD2枚・日本語字幕版「マリガン」DVDの特典映像画面にお名前掲載（希望制）

※ 最新情報はレディーフォーのプロジェクトページ（表面下、裏面上QR参照）をご覧ください。一度に複数口（最大30口）でのご支援も可能です。
※ ネット試写会については2023年6月中（予定）に別途詳細をご案内させていただきます。
※ リターン（お返し）不要の方はお申し出ください。

申込書

かな		ご支援 内容	番（円コース）口
お名前			
ご住所	〒		
お電話番号		メール アドレス	
*リターンの有無をご記入ください。 *⑤⑥の方、DVDの特典映像画面・・・お名前のお入れ希望の有無、記載名（匿名やニックネーム可）をご記入ください。		*リターン *⑤⑥の方 名入れ（記載名） ・希望 ・希望 ・希望しない ・希望しない	

ご返金先

※万が一プロジェクトが不成立だった場合、下記の口座にお振込みいただいたご支援金をお返しいたします。

金融機関		口座番号	
支店名		口座名義	